



Bruksela, 31 października 2025 r.  
(OR. en)

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2025/0332 (NLE)

---

14636/25  
ADD 1

AELE 97  
MI 840  
ISL 53  
N 86  
FL 58

**PISMO PRZEWODNIE**

---

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 31 października 2025 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

---

Nr dok. Kom.: COM(2025) 655 annex

---

Dotyczy: ZAŁĄCZNIK  
do  
Wniosek  
DECYZJA RADY  
w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej  
we Wspólnym Komitecie EOG odnośnie do zmiany załącznika XI  
(Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo  
informacyjne)) do Porozumienia EOG  
(Przetwarzanie danych osobowych – zwalczanie niegodziwego  
traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie)

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 655 final - Annex.

---

Zał.: COM(2025) 655 final - Annex

Bruksela, dnia 31.10.2025 r.  
COM(2025) 655 final

ANNEX

**ZAŁĄCZNIK**

**do**

**Wniosek**

**DECYZJA RADY**

**w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG odnośnie do zmiany załącznika XI (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne) do Porozumienia EOG**

**(Przetwarzanie danych osobowych – zwalczanie niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie)**

## ZAŁĄCZNIK

### PROJEKT DECYZJI WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

nr [...]

z dnia [...] r.

#### zmieniającej załącznik XI (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1232 z dnia 14 lipca 2021 r. w sprawie tymczasowego odstępstwa od niektórych przepisów dyrektywy 2002/58/WE w odniesieniu do wykorzystywania technologii przez dostawców usług łączności interpersonalnej niewykorzystujących numerów do przetwarzania danych osobowych i innych danych do celów zwalczania niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie<sup>1</sup>.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1307 z dnia 29 kwietnia 2024 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2021/1232 w sprawie tymczasowego odstępstwa od niektórych przepisów dyrektywy 2002/58/WE w odniesieniu do wykorzystywania technologii przez dostawców usług łączności interpersonalnej niewykorzystujących numerów do przetwarzania danych osobowych i innych danych do celów zwalczania niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie<sup>2</sup>.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XI do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### *Artykuł 1*

Po pkt 5haa (rozporządzenie Komisji (UE) nr 611/2013) załącznika XI do Porozumienia EOG dodaje się punkt w brzmieniu:

„5hab. **32021 R 1232**: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1232 z dnia 14 lipca 2021 r. w sprawie tymczasowego odstępstwa od niektórych przepisów dyrektywy 2002/58/WE w odniesieniu do wykorzystywania technologii przez dostawców usług łączności interpersonalnej niewykorzystujących numerów do przetwarzania danych osobowych i innych danych do celów zwalczania niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie (Dz.U. L 274 z 30.7.2021, s. 41), zmienione:

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 274 z 30.7.2021, s. 41.

<sup>2</sup> Dz.U. L, 2024/1307, 14.5.2024.

- **32024 R 1307**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1307 z dnia 29 kwietnia 2024 r. (Dz.U. L, 2024/1307, 14.5.2024).

Do celów niniejszego Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) niezależnie od postanowień Protokołu 1 do niniejszego Porozumienia pojęcia »państwo członkowskie« (»państwa członkowskie«) i »organy nadzorcze« odczytuje się jako obejmujące – poza znaczeniem nadanym im w rozporządzeniu – odpowiednio państwa EFTA oraz ich organy nadzorcze;
- b) w art. 2 w odniesieniu do państw EFTA:
  - i) ust. 2 lit. a): »‘pornografia dziecięca’ odczytuje się jako: (i) wszelkie materiały ukazujące dziecko uczestniczące w rzeczywistych lub symulowanych zachowaniach o wyraźnym seksualnym charakterze; (ii) wszelkie przedstawienia organów płciowych dziecka w celach głównie seksualnych; (iii) wszelkie materiały ukazujące osobę wyglądającą na dziecko uczestniczącą w rzeczywistych lub symulowanych zachowaniach o wyraźnym seksualnym charakterze oraz przedstawienia organów płciowych osób wyglądających jak dziecko, w celach głównie seksualnych; lub (iv) realistyczne obrazy dziecka uczestniczącego w zachowaniach o wyraźnym seksualnym charakterze lub realistyczne obrazy organów płciowych dziecka, w celach głównie seksualnych;«;
  - ii) ust. 2 lit. b): »‘przedstawienie pornograficzne’ odczytuje się jako skierowane do publiczności ukazywanie na żywo, w tym za pośrednictwem technologii informacyjno-komunikacyjnych: (i) dziecka uczestniczącego w rzeczywistym lub symulowanym zachowaniu o wyraźnym seksualnym charakterze; (ii) organów płciowych dziecka, w celach głównie seksualnych;«;
  - iii) w ust. 3 odesłanie do art. 6 dyrektywy 2011/93/UE odczytuje się jako odniesienie do odpowiednich przepisów prawa krajowego państw EFTA;
- c) w art. 3:
  - (i) w ust. 1 lit. g) pkt (vii), w odniesieniu do państw EFTA, słowa »do dnia 3 lutego 2022 r., oraz następnie do dnia 31 stycznia każdego roku« odczytuje się jako »do dnia 31 stycznia każdego roku po wejściu w życie [niniejszej decyzji]«;
  - (ii) w ust. 1 lit. g) pkt (vii) po słowie »Komisja« dodaje się słowa »lub Urząd Nadzoru EFTA w przypadku dostawców zarejestrowanych w państwach EFTA«;
  - (iii) w ust. 1 lit. h) pkt (v), w odniesieniu do państw EFTA, odesłanie do dyrektywy 2011/93/UE odczytuje się jako odniesienie do odpowiednich przepisów prawa krajowego państw EFTA;
- d) w art. 7:
  - (i) w ust. 1, w odniesieniu do państw EFTA, słowa »Do dnia 3 września 2021 r.« odczytuje się jako »Nie później niż dwa miesiące od daty wejścia w życie niniejszej [niniejszej decyzji]«;
  - (ii) w ust. 1 po słowie »Komisja« dodaje się słowa »lub Urząd Nadzoru EFTA w przypadku dostawców zarejestrowanych w państwach EFTA«.

- e) Po otrzymaniu informacji od dostawców na podstawie niniejszego rozporządzenia Urząd Nadzoru EFTA bez zbędnej zwłoki przekazuje te informacje Komisji. Komisja podaje do wiadomości publicznej informacje przekazane przez dostawców znajdujących się w państwach EFTA na podstawie art. 7 ust. 1 rozporządzenia.”.

#### *Artykuł 2*

Teksty rozporządzeń (UE) 2021/1232 i (UE) 2024/1307 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

#### *Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem [...] r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG<sup>3</sup>, lub z dniem wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 275/2021 z dnia 24 września 2021 r.<sup>4</sup> [uwzględniającej dyrektywę 2018/1972 w Porozumieniu EOG], w zależności od tego, która z tych dat jest późniejsza.

#### *Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Wspólnego Komitetu EOG*

*Przewodniczący*

[...]

*Sekretarze*

*Wspólnego Komitetu EOG*

[...]

---

<sup>3</sup> \* [Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.] [Wskazano wymogi konstytucyjne.]

<sup>4</sup> Dz.U. L [...]